

## **SPRINGFIELD TRIGGERS (Pull Weight adjustable 2-4lb) - SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE \*\*3lb\*\***

Timney is the market leader in replacement triggers for Springfield rifles. This trigger is factory calibrated and ready to shoot right out of the box, while still offering full adjustability for pull weight, sear engagement (creep), and overtravel to suit individual preferences.



Featuring a Timney-designed, proprietary trigger-blocking safety, the trigger remains completely immobile when engaged, ensuring safe and reliable operation. Designed to improve accuracy and trigger control, this upgrade installs easily with no gunsmithing required.

Whether used as delivered or fine-tuned for a custom feel, this trigger provides consistent, dependable performance and enhanced shooting confidence.

Compatibility: Springfield M1903 (Modified), production years 1941-1942

### **Attributes**

- Name: SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE \*\*3lb\*\*
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016671
- Mfr. No.: 310
- Delivery weight: 0.02kg
- Shipping height: 33mm
- Shipping width: 79mm
- Shipping length: 104mm
- UPC: 081950310005

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für SPRINGFIELD TRIGGERS \(Pull Weight adjustable 24lb\) SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE \*\*3lb\*\*](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SPRINGFIELD TRIGGERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour les Détentes SPRINGFIELD TRIGGERS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per SPRINGFIELD TRIGGERS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SPRINGFIELD TRIGGERS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla SPRINGFIELD TRIGGERS](#)
- [Suomi: SPRINGFIELD TRIGGERS Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SPRINGFIELD TRIGGERS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání spouště SPRINGFIELD TRIGGERS](#)

# **Sicherheitshinweise für SPRINGFIELD TRIGGERS (Pull Weight adjustable 24lb) SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE 3lb**

## **Einführung**

Vielen Dank, dass du dich für den SPRINGFIELD TRIGGERS entschieden hast. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung deines neuen Abzugs. Bitte lese die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stelle sicher, dass der Abzug nur von verantwortungsbewussten und sachkundigen Personen verwendet wird.
- Verwende den Abzug nur mit kompatiblen Springfield Modellen, insbesondere dem Springfield M1903 (Modified).
- Halte den Abzug und alle dazugehörigen Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achte darauf, dass der Abzug in einem sicheren Zustand gelagert wird, wenn er nicht verwendet wird.
- Berichte unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Verwende den Abzug nur, wenn du dich mit den Grundlagen des Schießens und der Waffensicherheit auskennst.
- Überprüfe vor jeder Verwendung, ob der Abzug ordnungsgemäß installiert ist und keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Achte darauf, dass der Abzug nicht manipuliert wird, um die Werkskalibrierung zu verändern, es sei denn, du bist ein erfahrener Benutzer.
- Verwende den Abzug nicht, wenn du unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder anderen Substanzen stehst, die deine Urteilsfähigkeit beeinträchtigen könnten.
- Achte darauf, dass der Abzug nicht in feuchten oder extremen Umgebungen verwendet wird, um Korrosion oder Schäden zu vermeiden.

## **Anweisungen für Installation und Nutzung**

### **1. Installation:**

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist und alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen wurden.
- Entferne den alten Abzug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den neuen SPRINGFIELD TRIGGERS gemäß der beiliegenden Installationsanleitung ein.
- Überprüfe die Funktionsweise des Abzugs, indem du die Sicherheitsmechanismen testest, bevor du die Waffe wieder zusammenbaust.

### **2. Nutzung:**

- Stelle die Zugkraft des Abzugs zwischen 2 und 4 lb ein, je nach deinen Vorlieben.
- Achte darauf, dass der Abzug nicht über die maximale Zugkraft hinaus eingestellt wird, um ein versehentliches Abfeuern zu vermeiden.
- Teste den Abzug regelmäßig auf seine Funktionalität und Sicherheit.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge den Abzug und alle Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Waffen und Waffenbestandteilen.
- Achte darauf, dass alle verwendeten Teile sicher und umweltfreundlich entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu deinem SPRINGFIELD TRIGGERS wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Vielen Dank, dass du dich für SPRINGFIELD TRIGGERS entschieden hast. Sicherheit steht an erster Stelle, und wir wünschen dir viel Freude beim Schießen!

# Safety Instruction Guide for SPRINGFIELD TRIGGERS

## Introduction

Thank you for choosing the SPRINGFIELD TRIGGERS (Pull Weight adjustable 24lb) SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE **3lb**. This product is designed to enhance your shooting experience while ensuring safety and reliability. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use and maintain your trigger safely.

## General Safety Guidelines

- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction at all times.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Store your firearm and ammunition securely, away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect your trigger and firearm for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trigger is installed correctly before use.
- Do not modify the trigger or firearm in any way that is not recommended by the manufacturer.
- Always use appropriate eye and ear protection when shooting.
- Be aware of your surroundings and ensure that the shooting area is clear of people and obstacles.
- If you experience any malfunctions or irregularities with the trigger, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Preparation:** Ensure that your firearm is unloaded and in a safe condition before beginning the installation.
2. **Remove the Old Trigger:** Follow the manufacturer's instructions to safely remove the existing trigger from your Springfield M1903 (Modified).
3. **Install the New Trigger:**
  - Align the new SPRINGFIELD TRIGGERS with the trigger housing.
  - Securely fasten the trigger in place, following the manufacturer's guidelines.
4. **Adjust Pull Weight:** Use the adjustment mechanism to set the pull weight between 24lb according to your preference.
5. **Safety Check:** Before using the firearm, perform a safety check to ensure that the trigger operates correctly and safely.

### Usage

- Always ensure that the trigger is in a safe position before loading your firearm.
- Familiarize yourself with the trigger's functions, including safety features and adjustments.
- Practice shooting in a controlled environment to become accustomed to the trigger's feel and performance.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the trigger and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste. Check for designated disposal sites for firearms and firearm components.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the SPRINGFIELD TRIGGERS, please consult your local dealer or the manufacturer's customer service for assistance. Always ensure that you have access to support for safe use and maintenance of your product.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable shooting experience with your SPRINGFIELD TRIGGERS. Always prioritize safety and adhere to best practices when handling firearms. Thank you for your commitment to responsible firearm ownership.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el gatillo SPRINGFIELD TRIGGERS (ajustable de 24 lb) SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE **3 lb**. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro y proporciona un rendimiento confiable. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el gatillo.
- Mantén el gatillo fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza el gatillo solo en armas de fuego compatibles y según las especificaciones del fabricante.
- Inspecciona el gatillo antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Inmovilidad del Gatillo:** El gatillo permanece inmóvil cuando está en modo de seguridad. No intentes manipularlo mientras está bloqueado.
- **Ajuste del Peso de Tiro:** Ajusta el peso de tiro solo cuando la arma esté descargada y en un entorno seguro.
- **Uso de Protección:** Siempre usa protección auditiva y ocular al disparar.
- **Verificación de Compatibilidad:** Asegúrate de que el gatillo sea compatible con tu modelo de rifle Springfield M1903 (Modificado) de producción entre 1941 y 1942.
- **Evita el Uso Improvisado:** No uses el gatillo en condiciones que no sean las recomendadas por el fabricante.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en un entorno seguro.
- Retira el gatillo antiguo siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Instala el nuevo gatillo SPRINGFIELD TRIGGERS siguiendo el manual del producto.
- Ajusta el peso de tiro, la engagement del sear y el overtravel según tus preferencias.
- Verifica que el gatillo funcione correctamente antes de usarlo.

### 2. Uso:

- Antes de disparar, verifica que el rifle esté en condiciones seguras y que el gatillo esté ajustado a tu preferencia.
- Realiza disparos en un área designada y segura, lejos de personas y propiedades.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

## Instrucciones de Eliminación

- El gatillo y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- Consulta con las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación adecuada de productos de armas.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre seguridad o para reportar un producto inseguro, contacta a un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar productos relacionados con armas de fuego. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de tu gatillo SPRINGFIELD TRIGGERS.



# Guide de Sécurité du Produit pour les Détentes SPRINGFIELD TRIGGERS

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du produit pour les Détentes SPRINGFIELD TRIGGERS. Ce document contient des informations importantes pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre nouvelle détente. Veuillez lire attentivement chaque section afin de garantir votre sécurité et celle des autres.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état de ton produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur le fonctionnement ou la sécurité du produit, consulte un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation Sûre** : Toujours traiter la détente comme si elle était chargée. Ne jamais pointer l'arme vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- **Réglage du Poids de Déclenchement** : Assure-toi que le poids de déclenchement est réglé entre 2 et 4 lb selon tes préférences. Un poids de déclenchement trop léger peut entraîner un tir accidentel.
- **Sécurité de Déclenchement** : Utilise toujours le mécanisme de sécurité lorsque la détente n'est pas en cours d'utilisation.
- **Installation** : Suis les instructions d'installation avec précision. Une installation incorrecte peut causer des dysfonctionnements.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Retire l'ancienne détente de ton fusil Springfield M1903 (modifié).
- Suis le manuel d'installation fourni avec la détente SPRINGFIELD TRIGGERS pour installer le nouveau mécanisme.
- Vérifie que tous les composants sont correctement fixés et en bon état.

### 2. Réglage :

- Ajuste le poids de déclenchement en utilisant les vis de réglage situées sur la détente.
- Effectue des tests de tir à une distance sécuritaire pour t'assurer que le réglage te convient.

### 3. Utilisation :

- Avant chaque utilisation, vérifie que l'arme est en bon état de fonctionnement.
- Prends le temps de te familiariser avec le fonctionnement de la détente avant de tirer.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit à la poubelle normale. Vérifie les réglementations locales concernant l'élimination des pièces d'armes à feu.
- Si le produit est endommagé ou inutilisable, contacte un professionnel pour obtenir des conseils sur l'élimination sécurisée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité ou le fonctionnement de la détente SPRINGFIELD TRIGGERS, n'hésite pas à consulter le site web du fabricant ou à contacter leur service client pour obtenir des informations spécifiques.

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues à assurer une utilisation sûre et responsable de ta détente SPRINGFIELD TRIGGERS. Reste toujours vigilant et pratique une manipulation sûre de ton équipement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per SPRINGFIELD TRIGGERS

## Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il prodotto SPRINGFIELD TRIGGERS (Pull Weight adjustable 24lb) SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE **3lb**. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea (EU GPSR). Si prega di leggere attentamente le informazioni e di seguire tutte le istruzioni per garantire la propria sicurezza e quella degli altri.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in modo sicuro, seguendo tutte le istruzioni fornite.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare le notifiche di richiamo sul portale Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso previsto:** Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con fucili Springfield M1903 (Modificato) prodotti tra il 1941 e il 1942.
- **Sicurezza del grilletto:** Assicurarsi che il grilletto sia in posizione di sicurezza prima di maneggiare l'arma.
- **Regolazione del peso di trazione:** Effettuare le regolazioni del peso di trazione solo quando l'arma è scarica e in un ambiente sicuro.
- **Controllo della sicurezza:** Verificare sempre la funzionalità del sistema di sicurezza prima dell'uso.
- **Manutenzione:** Seguire le istruzioni di manutenzione regolari per garantire un funzionamento sicuro e affidabile.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica e non ci siano munizioni presenti nell'area di lavoro.
- Indossare occhiali protettivi e guanti se necessario.

### 2. Installazione:

- Rimuovere il grilletto originale seguendo le istruzioni del produttore.
- Installare il nuovo grilletto SPRINGFIELD TRIGGERS seguendo le istruzioni specifiche incluse con il prodotto.
- Assicurarsi che il grilletto sia fissato saldamente e che non ci siano parti allentate.

### 3. Regolazione:

- Regolare il peso di trazione utilizzando gli strumenti forniti.
- Testare il grilletto in un ambiente sicuro per assicurarsi che funzioni correttamente.

### 4. Uso:

- Utilizzare il grilletto solo in condizioni di sicurezza e in un ambiente controllato.
- Non forzare il grilletto oltre le impostazioni raccomandate.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; seguire le linee guida per il riciclaggio dei materiali.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contattare il punto di contatto dell'UE per le informazioni sulla sicurezza. Assicurarsi di avere il numero di modello e la data di acquisto a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Si prega di notare che questa guida è destinata a fornire informazioni generali sulla sicurezza e non sostituisce le istruzioni specifiche del produttore. Assicurarsi di seguire sempre le linee guida e le normative di sicurezza applicabili.

# Bruksanvisning for SPRINGFIELD TRIGGERS

## Introduksjon

Takk for at du valgte SPRINGFIELD TRIGGERS. Dette produktet er designet for å forbedre presisjonen og kontrollen av avtrekkeren på Springfieldrifler. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert og brukt i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller at alle deler er intakte og i god stand før bruk.
- Unngå å bruke produktet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Rapportere eventuelle farlige produkter og ulykker til myndighetene.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Ikke bruk avtrekkeren hvis den er skadet eller ikke fungerer som den skal.
- Sikre at våpenet er i en sikker tilstand før installasjon og justering av avtrekkeren.
- Unngå å justere avtrekkeren mens våpenet er ladd.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, inkludert øre og øyebeskyttelse, når du skyter.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående bruk av skytevåpen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Verktøy som trengs:

- Skrutrekker
- Momentnøkkel (hvis nødvendig)

### 2. Installasjon:

- Sørg for at våpenet er helt avfyrt og sikkert.
- Fjern det gamle avtrekkeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer den nye SPRINGFIELD TRIGGER ved å følge de medfølgende instruksjonene nøye.
- Juster avtrekervekten til ønsket nivå mellom 24 lb.

### 3. Bruk:

- Før du bruker våpenet, utfør en grundig sjekk for å sikre at avtrekkeren fungerer som den skal.
- Test avtrekkeren flere ganger uten ammunisjon for å sikre at den reagerer korrekt.
- Juster innstillingene etter behov for å oppnå ønsket følelse og ytelse.

## Avfallshåndtering

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av skytevåpenutstyr.
- Sørg for at alle deler av produktet er resirkulert eller avhendet på en miljøvennlig måte.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla SPRINGFIELD TRIGGERS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup SPRINGFIELD TRIGGERS (Pull Weight adjustable 24lb) SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE **3lb**. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Niniejszy dokument jest zgodny z regulacjami unijnymi dotyczącymi bezpieczeństwa produktów (EU GPSR).

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zawsze zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że broń jest zawsze rozładowana przed instalacją lub regulacją spustu.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie dokonuj zmian w konstrukcji spustu, które nie są zalecane przez producenta.
- Zachowaj ostrożność przy regulacji wagi spustu; nie przekraczaj zalecanych wartości.
- Używaj jedynie akcesoriów i części zatwierdzonych przez producenta.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Zdejmij stary spust, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zamontuj nowy spust SPRINGFIELD TRIGGERS, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo osadzone.
- Sprawdź, czy spust działa płynnie, zanim przejdziesz do regulacji.

### 2. Regulacja:

- Użyj dostarczonego narzędzia do regulacji wagi spustu w zakresie 24 lb.
- Sprawdź, czy spust nie ma luzów i działa zgodnie z oczekiwaniami.
- Przeprowadź testy na strzelnicy, aby upewnić się, że ustawienia są zgodne z Twoimi preferencjami.

### 3. Użytkowanie:

- Zawsze przestrzegaj zasad bezpiecznego posługiwania się bronią.
- Regularnie kontroluj działanie spustu i w razie potrzeby dokonuj regulacji.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- W przypadku, gdy produkt nie jest już potrzebny, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci; korzystaj z punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych, jeśli to możliwe.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem producenta lub autoryzowanym dealerem.

Zachowaj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu na przyszłość. Dziękujemy za wybór SPRINGFIELD TRIGGERS i życzymy bezpiecznego użytkowania!

# SPRINGFIELD TRIGGERS Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit SPRINGFIELD TRIGGERS liipasimen. Tämä liipasin on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta ampumiseen. Ennen käyttöä on tärkeää tutustua näihin turvallisuusohjeisiin varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että liipasin on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä koskaan käytä liipasta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä vikoja.
- Säilytä liipasin ja ase turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, ampumisen aikana.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet

- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ennen liipaisimen asennusta tai säätämistä.
- Älä koskaan yritä säätää liipasta, kun ase on ladattu.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa säätötyökalua liipaisimen säätämiseen.
- Huomioi, että liipaisimen säätö voi vaikuttaa aseiden laukaisupainoon; säädä se huolellisesti omiin tarpeisiisi.
- Tarkista liipasin säännöllisesti varmistaaksesi, että se toimii moitteettomasti.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Poista aseesta kaikki patruunat ja varmista, että se on tyhjennetty.
- Irrota vanha liipasin seuraamalla aseiden valmistajan ohjeita.
- Asenna SPRINGFIELD TRIGGERS liipasin paikoilleen.
- Säädä liipaisimen paino haluamallasi tasolle (2–4 lb) valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että liipasin liikkuu sujuvasti ja ettei siinä ole ylimääräistä liikettä.

### 2. Käyttö

- Varmista, että liipasin on kunnolla asennettu ennen ampumista.
- Harjoittele liipaisimen käyttöä turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista ampumista.
- Seuraa aseiden ja liipaisimen toimintaa ja ilmoita mahdollisista ongelmista välittömästi.

## Hävitysohjeet

- Älä hävitä liipasta tai sen osia tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jätehuoltoon saadaksesi ohjeet turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja

- Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään.

Muista aina noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja käyttää liipasta vastuullisesti. Turvallinen käyttö takaa parhaan mahdollisen kokemuksen SPRINGFIELD TRIGGERS liipasimella.



# Säkerhetsinstruktioner för SPRINGFIELD TRIGGERS

## Introduktion

Tack för att du valt SPRINGFIELD TRIGGERS. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutprecision och ge en anpassad känsla. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att avtryckaren är korrekt installerad innan användning.
- Justera avtryckarens dragvikt enligt dina preferenser, men se till att inte överskrida de rekommenderade gränserna (24 lb).
- Använd alltid avtryckaren under kontrollerade och säkra omständigheter.
- Se till att vapnet är avstängt och oladdat när du installerar eller justerar avtryckaren.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Ta bort det gamla avtrycket från ditt Springfield M1903 (Modified).
- Följ installationsanvisningarna i produktens manual för att installera SPRINGFIELD TRIGGERS.
- Kontrollera att alla skruvar och komponenter är ordentligt åtdragna.
- Justera avtryckarens dragvikt till önskad nivå (24 lb) innan användning.

### 2. Användning:

- Efter installation, gör en säkerhetskontroll av vapnet.
- Testa avtryckaren flera gånger för att säkerställa att den fungerar korrekt.
- Om du upplever problem, avbryt användningen och kontakta en professionell för hjälp.

## Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten i vanlig hushållssopor.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av vapenrelaterade produkter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt bortskaffande.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren. Det finns en EUbaserad kontaktpunkt för säkerhetsförfrågningar som du kan nå för hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda SPRINGFIELD TRIGGERS på ett

ansvarsfullt sätt kan du njuta av en förbättrad skjutupplevelse.

# Návod k bezpečnému používání spouště SPRINGFIELD TRIGGERS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť SPRINGFIELD TRIGGERS (Pull Weight adjustable 24lb) SPRINGFIELD S03A3 FEATHERWEIGHT DELUXE. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaši přesnost a kontrolu nad spouští. Aby bylo zajištěno bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze osobami, které jsou obeznámeny s bezpečnostními pravidly při manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Udržujte spoušť mimo dosah dětí a osob, které nejsou schopny bezpečně manipulovat se střelnými zbraněmi.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je zbraň prázdná a bezpečná.
- V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na odborníka nebo zbrojře.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před instalací se ujistěte, že máte potřebné nástroje a znalosti pro bezpečné provedení úpravy.
- Nikdy neprovádějte úpravy nebo nastavení spouště, když je zbraň nabitá.
- Při nastavování hmotnosti spouště postupujte pomalu a opatrně, abyste předešli neúmyslnému výstřelu.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě, abyste chránili své zdraví.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Příprava na instalaci:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje.
- Zkontrolujte, zda je zbraň vypnutá a prázdná.

### 2. Instalace spouště:

- Opatrně odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť SPRINGFIELD TRIGGERS podle přiloženého návodu.
- Ujistěte se, že je spoušť správně upevněna a zajištěna.

### 3. Nastavení hmotnosti spouště:

- Pomocí dodaného nástroje nastavte hmotnost spouště podle vašich preferencí.
- Provedte testovací výstřel, abyste ověřili, že spoušť funguje správně.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte spoušť a její součásti, aby se zajistila jejich správná funkčnost.
- Pokud zaznamenáte jakékoli abnormality, obraťte se na odborníka.

## Pokyny pro likvidaci

- Spoušť a její součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepohazujte spoušť do běžného odpadu – zjistěte, zda existují speciální sběrné místa pro nebezpečné materiály.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

## **Závěr**

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší spouště SPRINGFIELD TRIGGERS. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při manipulaci se střelnými zbraněmi.